

# 台灣基督長老教會 總會

## 2018 年「傳道師族群語言能力認證檢定」報名簡章

- 一、主辦：台灣基督長老教會總會台灣族群母語推行委員會
- 二、協辦：台灣基督長老教會總會傳道委員會  
台灣基督長老教會總會客家宣教委員會  
台灣基督長老教會總會原住民宣教委員會
- 三、說明：(一)報考對象：a、凡本會屬下傳道師者。  
b、台南神學院/台灣神學院/玉山神學院道碩生
- (二)依「傳道師在職教育制度」及「傳道師族群語言能力認證檢定辦法」辦理。
- (三)檢定考試日期：第一梯次 2018 年 6 月 5 日、第二梯次 2018 年 10 月 23 日
- (四)檢定考試地點：新竹聖經學院(新竹市高峰路 56 號)
- (五)檢定考試【白話字(母語)書寫】範圍與考試方式：  
試題範圍：「台灣基督長老教會信仰告白(拆分三段)」、「使徒信經」、「主禱文」  
(試題 5 選 1，由主持試務官於考生考前說明會時抽選)  
考試方式：a、【Taigu (台語)】【Hakka (客家語)】⇒漢字→翻寫白話字  
b、【原住民族族群母語】⇒「使徒信經」、「主禱文」華語→翻寫母語  
「台灣基督長老教會信仰告白」→聽寫
- (六)檢定考試【聖經朗讀】範圍：  
a、【Taigu (台語)】【Hakka (客家語)】範圍：  
使徒行傳(全卷)、詩篇 1-30 篇、箴言(全卷)。  
b、【原住民族族群母語】範圍：註①  
馬太福音(全卷)、使徒行傳(全卷)、提摩太前書(全卷)、提摩太後書(全卷)。  
註① 原住民族語【舊約聖經】尚未全部出版，僅以【新約聖經】為檢定考試。
- (七)檢定考試【口語測驗】短講題目：(4 抽 1)  
① 做時代的傳教者                      ③ 教會如何面對科技產品的影響  
② 面對經濟危機的宣教策略          ④ 我為何獻身做傳道人
- (八)檢定考試題型：(2018-2021 年)  
【Taigu (台語)】【Hakka (客家語)】：

題 型		說 明	
筆 試	白話字輸入法		
	白話字書寫	範圍與考試方式詳見⇒說明(五) Taigu(台 語)→《聖詩2009年版本》為評核基準 Hakka(客家語)→《客語聖詩版本》為評核基準	
面 試	白話字 聖經朗讀	Taigu(台 語)→《新約聖經附詩篇箴言-現代台語譯本漢羅版》 台灣聖經公會，2013。 Hakka(客家語)→《現代台灣客語譯本》台灣聖經公會，2012	
	口語 測驗	短 講	短講題目：(4抽1)
		對 話	

### 【原住民族族群母語】

題 型		說 明	
筆 試	母語書寫	範圍與考試方式詳見⇒說明(五) →以公佈在台灣族群母語推行委員會/事工分享/傳道師母語 能力檢定網址( <a href="http://tmt.pct.org.tw/ministry_3.htm">http://tmt.pct.org.tw/ministry_3.htm</a> )原住民 傳道師族群語言能力認證檢定-「主禱文」、「使徒信經」、 「台灣基督長老教會信仰告白」之版本為評核基準	
面 試	母語聖經朗讀		
	口語 測驗	短 講	短講題目：(4抽1)
		對 話	

\* (九) 通過檢定門檻：「輸入法、筆試、經文朗讀、短講、對話」每一科目滿分100分，每一科目須通過75分。

(十) 考試成績以傳道委員會公告為主。

(十一) 增設「【補考】檢定」。自2018年開始實施，說明如下：

- (1) 考試題型分「筆試」、「面試」二大項，檢定考試只過其中一大項，該大項通過分數可(只)保留至下一梯次(6月考試的下一梯次是10月；10月考試的下一梯次是隔年6月)，下次考試可以只「【補考】檢定」未通過之大項(通過「筆試」檢定者可只補考「面試」檢定，通過「面試」檢定者可只補考「筆試」檢定)。
- (2) 每一大項中只要其中一個科目分數沒通過，該大項全部科目需全部補考。

#### 四、考試流程：

時間	內容		說明 / 地點
09:00-10:00	報到、考生⇨抽短講題目		教育大樓 3F
10:00-10:30	試務同工考前說明會		教育大樓 301 教室
10:30-11:50	進入考場，考生考前說明會 (主持試務官抽選【白話字(母語)書寫】試題) 傳道委員會代表勉勵及祝福禱告		教育大樓 303 教室
11:00-11:30	筆 試	第一堂考試 母語(白話字)書寫	教育大樓 3F 教室
11:45-12:00		信望愛台語客語輸入法考試 (應試者請自備手提電腦應考，輸入法需考前就下載就緒。下載網址如下： <a href="http://taigi.fhl.net/TaigiIME/">http://taigi.fhl.net/TaigiIME/</a> )	教育大樓 303 教室 (台語/客家語 考生)
12:00-12:50	用餐(試務同工及考生) (補考面試考生⇨報到、抽短講題目)		教育大樓 3F
13:00-13:50	面 試	第二堂考試 經文朗讀	分組進行
14:00-14:50		第三堂考試 口語測驗-短講	
15:00-15:50		第四堂考試 口語測驗-對話	
16:00	族語委員會代表結束禱告		教育大樓 303 教室

五、檢定費用：每名 500 元(請於受理報名及報名截止日期內完成繳費，未繳費視同報名無效)

【繳費方式】劃撥帳號/19566285、戶名/財團法人台灣基督長老教會宣教基金會，請於備註欄備註說明「報名參加傳道師族語考試」

六、受理報名及報名截止日期：(逾截止日期恕不受理，截止日以郵戳或收到電子郵件當日為憑)

第一梯次 2018 年 4 月 16 日起至 5 月 15 日截止

第二梯次 2018 年 9 月 3 日起至 10 月 2 日截止

七、報名方式：填妥報名表資料(可自[http://tmt.pct.org.tw/ministry\\_3.htm](http://tmt.pct.org.tw/ministry_3.htm)下載簡章及報名表)，後

a、Email 至 [tmt@mail.pct.org.tw](mailto:tmt@mail.pct.org.tw)。後請務必撥電話 02-23625282#257 確認收到報名資料否。

b、或是以「掛號」郵寄至台北市羅斯福路三段 269 巷 3 號(台灣族群母語推行委員會 收)

八、放榜日期：母語檢定成績於考試完三個禮拜後寄發並公告於總會網站。

九、考試請假規範：(一) 病假可允許當天請假，但須提供看診證明。

(二) 教會事工緊急狀況允許前一天電話請假。

(三) 遇天候不可抗力(停班停課)，可電話請假。

(四) 事假須前七天請假。

(五) 其他無故缺考者，停考一年。

十、其它：赴考交通及住宿請自理(住宿參考：聖經學院連絡方式 03-5217125#134 信徒大樓)。

十、聯絡人：02-23625282 #257 王小姐(Taigu) #252 Iwan 小姐(原住民) #254 Asun 小姐(客家)